

平成 24 年 12 月 27 日

お客様 各位

共同海運国際有限公司 京浜港 副代理店
三井倉庫（株）関東支社
港運代理店課
TEL : 045-201-6902

M/V GLORY OCEAN V.1252E

年始混雑による揚げ地変更（東京⇒横浜）並びにコンテナデリバリーのご案内（その2）

拝啓

貴社ますますご清祥のこととお喜び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

さて掲題本船積貨物のお取り扱いにつきまして、着岸予定である東京港青海ターミナルが年末年始の繁忙期の影響を受けて、着岸バース並びにコンテナヤード内の保管貨物が許容量を超え、ターミナル作業を著しく滞らせる要因となっております。対策を検討いたしました結果、首題本船の積荷を全量横浜港ターミナルにて荷揚げをせざるを得ない状況となりました。横浜揚げに緊急変更となった貨物につきましては今後東京への陸送シフトを予定しておりますが、当面ヤード混雑が続くことが予想されております。

上記事情を鑑み、誠に恐れ入りますが東京 CY 向け貨物について、横浜港 大黒 T-9 ターミナルからの搬出をお願いする次第です。なお横浜より直接搬出頂きましたお客様につきましては、東京 CY への回送運賃差額を返金させていただきます。

（搬出申し込み・差額ご請求方法については下段ご参照下さい。）

ご迷惑をお掛けいたしますが何卒ご理解ご協力賜りますよう、お願い申し上げます。

敬具

横浜港 入港予定日時 : 2013 年 1 月 3 日（木）
横浜港 搬出開始 予定日時 : 2013 年 1 月 5 日（土）
東京港 回送 開始日 : 未定

【コンテナ搬出申込み先】

三井倉庫 大黒 T-9 ターミナル

TEL : 045-502-9311 FAX : 045-502-9316

NACCS 利用者コード : 24MWH (RSS01 をご利用の方はこちらにお送り下さい)

※空コンテナ返却先は東京に設定されています。横浜返却をご希望の方はお申し出下さい。

【ご請求書送付先】

三井倉庫(株) 関東支社 青海ターミナル事務所 担当：川上宛
〒135-0064
東京都江東区青海 3-4-7 青海コンテナ埠頭第3バース
TEL：03-3520-2770 FAX：03-3520-2787(FAX)

返金額： 20Feet コンテナ : ￥12,000- / VAN
40Feet コンテナ : ￥14,000- / VAN

申込方法： ①本船名 ②Voyage No. ③B/L No. ④コンテナ No.を明記した請求書を
上記宛先に 2013 年 1 月 31 日必着でお送り下さい。
(お支払いは 2 月末日となります。)

以上